

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

F. 2010 — 3173

[2010/204632]

**16 JUILLET 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 avril 2009 fixant les conditions du subventionnement expérimental d'une offre d'aide individualisée complémentaire dans l'approche intersectorielle des dossiers complexes, en ce qui concerne la durée de l'expérience**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 19 décembre 2008 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2009, notamment l'article 37, modifié par le décret du 18 décembre 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 avril 2009 fixant les conditions du subventionnement expérimental d'une offre d'aide individualisée complémentaire dans l'approche intersectorielle des dossiers complexes;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour le budget, donné le 15 juillet 2010;

Considérant que l'article 23 du décret du 18 décembre 2009 modifiant le décret du 19 décembre 2008 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2009 prolonge la durée de l'expérience d'un an;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille et du Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des chances et des Affaires bruxelloises;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 10 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 avril 2009 fixant les conditions du subventionnement expérimental d'une offre d'aide individualisée complémentaire dans l'approche intersectorielle des dossiers complexes, la date "le 31 décembre 2010" est remplacée par la date "le 31 décembre 2011".

**Art. 2.** Dans l'article 12 du même arrêté, les mots "au plus tard le 31 mars 2011" sont remplacés par les mots "au plus tard le 31 mars 2012".

**Art. 3.** Dans l'article 20 du même arrêté, les mots "au 31 décembre 2010 inclus" sont remplacés par les mots "au 31 décembre 2011 inclus".

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2010.

**Art. 5.** Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 juillet 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

J. VANDEURZEN

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,

P. SMET

## VLAAMSE OVERHEID

N. 2010 — 3174

[2010/204635]

**16 JULI 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 maart 2007 betreffende de procedure en de aanvullende kwalificatiecriteria en voorwaarden voor de erkenning van particuliere landelijke, regionale en lokale radio-omroepen**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 27 maart 2009 betreffende radio-omroep en televisie;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 maart 2007 betreffende de procedure en de aanvullende kwalificatiecriteria en voorwaarden voor de erkenning van particuliere landelijke, regionale en lokale radio-omroepen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 maart 2010;

Gelet op het advies van de Sectorraad Media van de Raad voor Cultuur, Jeugd, Sport en Media, gegeven op 15 juni 2010;

Gelet op advies 48.461/3 van de Raad van State, gegeven op 6 juli 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Innovatie, Overheidsinvesteringen, Media en Armoedebestrijding;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het opschrift van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 maart 2007 betreffende de procedure en de aanvullende kwalificatiecriteria en voorwaarden voor de erkenning van particuliere landelijke, regionale en lokale radio-omroepen wordt het woord "radio-omroepen" vervangen door het woord "radio-omroeporganisaties".

**Art. 2.** Artikel 1 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

"Artikel 1. § 1. Binnen dertig dagen na het verstrijken van de termijn, vermeld in artikel 23, § 3, van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 juni 2006 betreffende de procedure voor de Vlaamse Regulator voor de Media, zendt de Vlaamse minister, bevoegd voor het mediabeleid, aan alle kandidaten voor het verkrijgen van een erkenning als landelijke radio-omroeporganisatie een lijst van alle kandidaturen die de minister ontvankelijk heeft bevonden.

Binnen dertig dagen na het verstrijken van de termijn, vermeld in artikel 27, § 3, van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 juni 2006 betreffende de procedure voor de Vlaamse Regulator voor de Media, zendt de Vlaamse minister, bevoegd voor het mediabeleid, aan alle kandidaten voor het verkrijgen van een erkenning als regionale radio-omroeporganisatie een lijst van alle kandidaturen die de minister ontvankelijk heeft bevonden.

Binnen dertig dagen na het verstrijken van de termijn, vermeld in artikel 31, § 1, van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 juni 2006 betreffende de procedure voor de Vlaamse Regulator voor de Media, zendt de Vlaamse minister, bevoegd voor het mediabeleid, aan alle kandidaten voor het verkrijgen van een erkenning als lokale radio-omroeporganisatie een lijst van alle kandidaturen die de minister ontvankelijk heeft bevonden.

§ 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor het mediabeleid, erkent de landelijke, regionale en lokale radio-omroeporganisaties binnen zestig dagen vanaf de datum van de kennisgeving aan alle kandidaten van de door hem ontvankelijk bevonden kandidaturen die de minister overeenkomstig paragraaf 1 ontvankelijk heeft bevonden.”.

**Art. 3.** In artikelen 2, 4, 6 en 8 van hetzelfde besluit wordt het woord “radio-omroep” vervangen door het woord “radio-omroeporganisatie”.

**Art. 4.** In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 wordt in de inleidende zin het woord “radio-omroepen” vervangen door het woord “radio-omroeporganisaties” en worden de woorden “artikel 41, § 2 en § 3, van de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 4 maart 2005” vervangen door de woorden “artikel 138, § 2, van het decreet van 27 maart 2009 betreffende radio-omroep en televisie”;

2° in paragraaf 1, 1°, a), en 3°, a), wordt het woord “radio-omroep” vervangen door het woord “radio-omroeporganisatie”.

**Art. 5.** In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 wordt in de inleidende zin het woord “radio-omroepen” vervangen door het woord “radio-omroeporganisaties” en worden de woorden “artikel 45, § 2 en § 3, van de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 4 maart 2005” vervangen door de woorden “artikel 141, § 2, van het decreet van 27 maart 2009 betreffende radio-omroep en televisie”;

2° in paragraaf 1, 1°, a), en 3°, a), wordt het woord “radio-omroep” vervangen door het woord “radio-omroeporganisatie”.

**Art. 6.** In artikelen 7 en 10 van hetzelfde besluit wordt het woord “radio-omroepen” vervangen door het woord “radio-omroeporganisaties”.

**Art. 7.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Mediabeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 juli 2010.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Innovatie, Overheidsinvesteringen, Media en Armoedebestrijding,  
I. LIETEN

---

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2010 — 3174

[2010/204635]

**16 JUILLET 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mars 2007 relatif à la procédure et aux critères de qualification additionnels pour l'agrément de radiodiffuseurs privés communautaires, régionaux et locaux**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 mars 2009 relatif à la radiodiffusion et à la télévision;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mars 2007 relatif à la procédure et aux critères de qualification additionnels pour l'agrément de radiodiffuseurs privés communautaires, régionaux et locaux;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 10 mars 2010;

Vu l'avis du Conseil sectoriel des Médias du Conseil de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Médias, rendu le 15 juin 2010;

Vu l'avis 48.461/3 du Conseil d'Etat, donné le 6 juillet 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Innovation, des Investissements publics, des Médias et de la Lutte contre la Pauvreté;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'intitulé de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mars 2007 relatif à la procédure et aux critères de qualification additionnels pour l'agrément de radiodiffuseurs privés communautaires, régionaux et locaux, le mot “radiodiffuseurs” et remplacé par les mots “organisations de radiodiffusion”.

**Art. 2.** L'article 1<sup>er</sup> du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

“Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. Dans les trente jours après l'expiration du délai, visé à l'article 23, § 3, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 juin 2006 relatif à la procédure pour le “Vlaamse Regulator voor de Media” (Régulateur flamand pour les Médias), le Ministre flamand compétent pour la politique des médias envoie à tous les candidats à l'obtention d'un agrément en tant qu'organisation communautaire de radiodiffusion, une liste de toutes les candidatures jugées recevables par le Ministre.

Dans les trente jours après l'expiration du délai, visé à l'article 27, § 3, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 juin 2006 relatif à la procédure pour le “Vlaamse Regulator voor de Media”, le Ministre flamand compétent pour la politique des médias envoie à tous les candidats à l'obtention d'un agrément en tant qu'organisation régionale de radiodiffusion, une liste de toutes les candidatures jugées recevables par le Ministre.

Dans les trente jours après l'expiration du délai, visé à l'article 31, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 juin 2006 relatif à la procédure pour le "Vlaamse Regulator voor de Media", le Ministre flamand compétent pour la politique des médias envoie à tous les candidats à l'obtention d'un agrément en tant qu'organisation locale de radiodiffusion, une liste de toutes les candidatures jugées recevables par le Ministre.

§ 2. Le Ministre flamand compétent pour la politique des médias agréé les organisations communautaires, régionales et locales de radiodiffusion dans les soixante jours de la date de notification à tous les candidats des candidatures qu'il a jugées recevables, qui sont jugés recevables par le Ministre conformément au paragraphe 1<sup>er</sup>. ».

**Art. 3.** Dans les articles 2, 4, 6 et 8 du même arrêté, les mots "en tant que radiodiffuseur" sont remplacés par les mots "en tant qu'organisation de radiodiffusion".

**Art. 4.** A l'article 3 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans la phrase introductive du paragraphe 1<sup>er</sup>, les mots "les radiodiffuseurs communautaires" sont remplacés par les mots "les organisations communautaires de radiodiffusion" et les mots "l'article 41, § 2 et § 3 des décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision, coordonnés le 4 mars 2005" sont remplacés par les mots "l'article 138, § 2, du décret du 27 mars 2009 relatif à la radiodiffusion et à la télévision";

2° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, 1°, a), et 3°, a), les mots "du radiodiffuseur communautaire" sont remplacés par les mots "de l'organisation communautaire de radiodiffusion".

**Art. 5.** A l'article 5 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans la phrase introductive du paragraphe 1<sup>er</sup>, les mots "les radiodiffuseurs régionaux" sont remplacés par les mots "les organisations régionales de radiodiffusion" et les mots "l'article 45, § 2 et § 3 des décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision, coordonnés le 4 mars 2005" sont remplacés par les mots "l'article 141, § 2, du décret du 27 mars 2009 relatif à la radiodiffusion et à la télévision";

2° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, 1°, a), et 3°, a), les mots "du radiodiffuseur régional" sont remplacés par les mots "de l'organisation régionale de radiodiffusion".

**Art. 6.** Dans l'article 7 du même arrêté, les mots « les radiodiffuseurs locaux » sont remplacés par les mots « les organisations locales de radiodiffusion » et dans l'article 10 du même arrêté, les mots "les radiodiffuseurs communautaires, régionaux et locaux" sont remplacés par les mots "les organisations communautaires, régionales et locales de radiodiffusion".

**Art. 7.** Le Ministre flamand compétent pour la politique des médias est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Bruxelles, le 16 juillet 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Innovation, des Investissements publics, des Médias et de la Lutte contre la Pauvreté,  
I. LIETEN

## VLAAMSE OVERHEID

### Landbouw en Visserij

N. 2010 — 3175

[2010/204603]

#### 23 AUGUSTUS 2010. — Ministerieel besluit houdende erkenning van de Rederscentrale als producentenorganisatie in de sector visserijproducten

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

Gelet op Verordening (EG) nr. 104/2000 van de Raad van 17 december 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten en producten van de aquacultuur, titel II, producentenorganisaties;

Gelet op Verordening (EG) nr. 2318/2001 van de Commissie van 29 november 2001 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) Nr. 104/2000 van de Raad met betrekking tot de erkenning van producentenorganisaties in de sector visserij en aquacultuur, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1767/2004 van de Commissie van 13 oktober 2004;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, artikel 3, § 1, 1°, vervangen bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 4 september 2009 tot vastlegging van de erkenningsvoorwaarden voor een producentenorganisatie en tot algemeen verbindendverklaring voor niet-aangeslotenen van de door een erkende producentenorganisatie vastgestelde regels in de sector visserijproducten, artikel 6, 1°;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 juli 2010;

Overwegende dat door de coöperatieve vennootschap "Rederscentrale", met zetel te Hendrik Baelskaai 25, B-8400 Oostende, op 10 juni 2010, een aanvraag tot erkenning als producentenorganisatie in de sector visserijproducten werd ingediend. Deze aanvraag omvat alle nodige gegevens overeenkomstig artikel 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 4 september 2009 tot vastlegging van de erkenningsvoorwaarden voor een producentenorganisatie en tot algemeen verbindendverklaring voor niet-aangeslotenen van de door een erkende producentenorganisatie vastgestelde regels in de sector visserijproducten. Uit de verstrekte gegevens blijkt dat de Rederscentrale voldoet aan de voorwaarden van artikel 2 van hetzelfde besluit,

Besluit :

**Artikel 1.** De coöperatieve vennootschap Rederscentrale, met zetel in Hendrik Baelskaai 25, B-8400 Oostende wordt erkend als producentenorganisatie in de sector visserijproducten.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de dag van bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.  
Brussel, 23 augustus 2010.

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,  
K. PEETERS